

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald

**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg

**Band:** 6 (1993)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

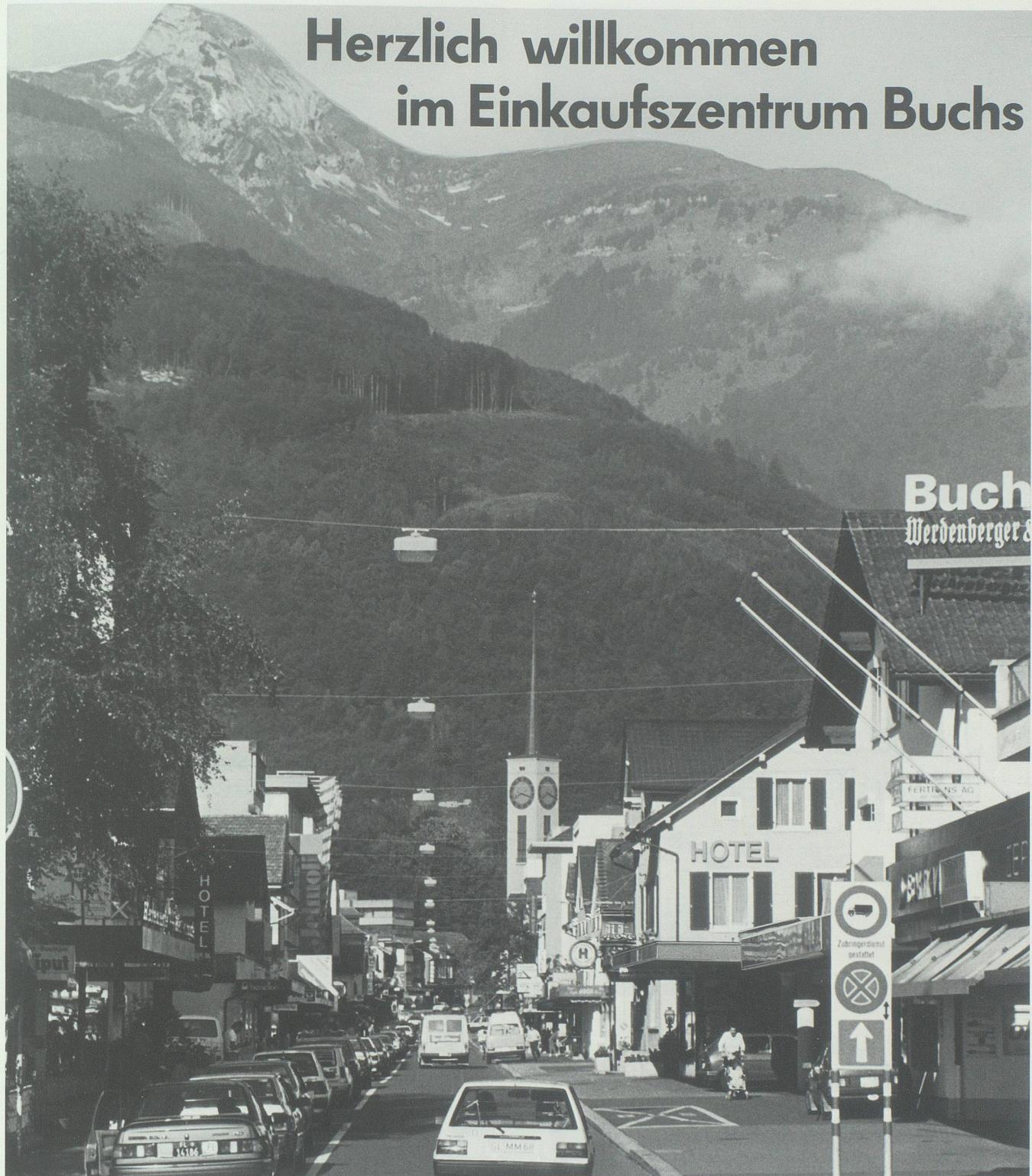
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Herzlich willkommen  
im Einkaufszentrum Buchs**



**♥buchs**  
**mein  
Einkaufszentrum.**

IGEB · Interessengemeinschaft Einkaufszentrum Buchs

## WIR WERDENBERGER...

...wissen genau, was man in unserer Region unter Qualität, überzeugender Planung und vernünftigen Preisen versteht.

Auch, wenn es sich um Heizungs- und Sanitärsysteme oder um Alternativ-Energie-Anlagen handelt. Und, dass der dazugehörige Reparaturservice dem um nichts nachstehen darf, versteht sich von selbst.

Aber das Wichtigste für uns Werdenberger bleibt wohl immer, in einer so herrlichen Region leben und arbeiten zu dürfen.

Ihr Werdenberger Haustechnik-Spezialist.



**EGGENBERGER**  
HAUSTECHNIK

B. Eggenberger AG, Heizung – Sanitär  
Bühlstr. 15, 9470 Buchs, Tel. 085/6 2173



Verwaltungsgebäude der im Jahr 1901 gegründeten internationalen Spedition an der Technikumstrasse, Buchs

## Vetsch AG – Spedition mit Tradition

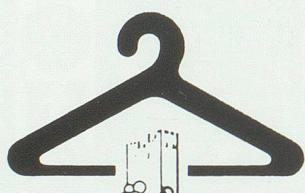


**VETSCH AG**

Internationale Transporte 9470 Buchs/SG Schweiz  
Technikumstrasse 20 Telefon 085/6 19 92

Junge und klassische  
Mode für den Herrn

Ihr Fachgeschäft



**Kleider Müller  
Weite**

Herrenbekleidung und Masskonfektion  
Telefon 085/5 15 22 9476 Weite

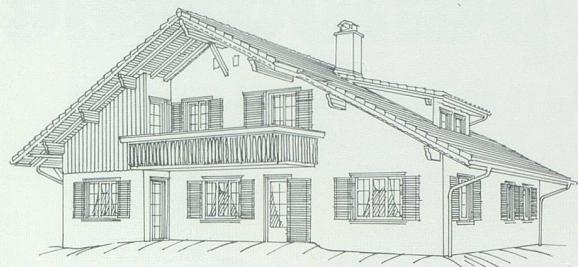
## Innen- ausbau

Planen Sie einen Neubau? Oder denken Sie ans Umbauen? Oder wollen Sie Ihren Estrich ausbauen? Wir stehen Ihnen für alle Fragen des Innenausbau gerne zur Verfügung. Von der Beratung über die Planung bis zur exakten fachmännischen Ausführung.  
Das Erfüllen Ihrer Wünsche ist unser Ziel.

**Walter Dütschler**  
Bauschreinerei, 9465 Salez, 085 7 57 26



## Holznatürliche Häuser



Hausbau Schöb baut Ideen. Kompromisslos, kundenorientiert und holznatürlich: Natürlichkeit mit und durch Holz, aus vielen Gründen und in vielen Varianten.

Für weitere Informationen verlangen Sie bitte unsere neue Firmenbroschüre.

**Hausbau Schöb**

Karmaad 9473 Gams

Telefon 085 - 7 12 61 Telefax 085 - 7 42 34

Trau(m)

Ringe



Erpf

GOLDSCHMIEDE  
Bahnhofstrasse 12 · 9470 Buchs

m e a

Täglich aktuell,

was morgen Geschichte sein wird.



# adler-apotheke parfumerie

Bahnhofstrasse 23  
Postfach 26  
9470 Buchs SG Tel. 085 / 6 12 45 ab 3.2.93: 081 / 756 12 45

Ihr Beraterteam für

- Ganzheitsmedizin • Ernährung • moderne Hautpflege

Wenn es um die Erhaltung der Gesundheit und Leistungsfähigkeit bis ins hohe Alter geht, ist ständige Weiterbildung eine Herausforderung unserer Zeit. Wollen Sie die neuesten Forschungsergebnisse kennen? Dann fragen Sie uns. Wir helfen Ihnen!

Ihre **adler-apotheke** und **parfumerie**

Peter Schweizer  
Schlosserei  
Schmiedearbeiten  
Metallbauteile

**REGA**

9476 Weite      Telefon 085 / 5 18 88

Zwei Firmen unter einem Dach

**Rega Garage**  

Hauptstrasse  
9476 Weite

Telefon (085) 5 18 88  
Telefax (085) 5 29 68

**VAG**

Heinz Gabathuler  
René Dutler

**Fahren mit Herz  
Versichern mit Köpfchen.**



**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft

macht Menschen sicher  
GENERALAGENTUR BUCHS  
RAINER KOSTEZER

ANZIEHEND!

# Helbling

M O D E   F Ü R   D E N   M A N N

Bahnhofstrasse 30 - 9470 Buchs

**Ohne blenden zu wollen:**

**aber eine hauchdünne Schicht  
genügt, um alles in den Schatten zu stellen.**

Unter Vakuum aufgedampfte Dünne Schichten machen sehscharfe Brillengläser zu blendfreien Sonnenbrillengläsern, vermindern Reflexe auf Bordinstrumenten und den Objektiven von Fernsehkameras, Ferngläsern und Mikroskopen. Ein Tausendstel von einem Millimeter genügt zum Beispiel, um Wärmestrahlung zu reflektieren und sichtbares Licht durchzulassen. Oder umgekehrt. Und das werden Sie ganz besonders dann schätzen, wenn Sie unter der Reflektorlampe Ihres Zahnarztes ganz kühl bleiben. Balzers produziert Anlagen und entwickelt die Verfahren, um solche Dünnen Schichten aufzudampfen. Ganz gleich, ob auf Fotolinsen oder Laserspiegel.

**BALZERS**

...je mehr man Vakuum braucht

Balzers Aktiengesellschaft  
FL 9496 Balzers  
Fürstentum Liechtenstein  
Tel (075) 4 411